

## **Gebrauchsinformation: Information für Anwender**

### **Kinder LUUF® Balsam**

Wirkstoffe: Menthol, Eucalyptusöl und Terpentinöl

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.**

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.
- Wenn sich nach 5 Tagen die Beschwerden des Kindes verschlimmern oder keine Besserung eintritt, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

#### **Was in dieser Packungsbeilage steht**

1. Was ist Kinder Luuf Balsam und wofür wird er angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von Kinder Luuf Balsam beachten?
3. Wie ist Kinder Luuf Balsam anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Kinder Luuf Balsam aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

#### **1. Was ist Kinder Luuf Balsam und wofür wird er angewendet?**

Kinder Luuf Balsam enthält als Wirkstoffe die ätherischen Öle aus Eucalyptus und aus dem Harzbalsam verschiedener Kiefernarten sowie Menthol.

Die Wirkstoffe werden zum Teil über die Haut aufgenommen und bewirken eine verstärkte Durchblutung, die ein wärmendes Gefühl verursacht. Zum anderen Teil gelangen die ätherischen Öle als leicht flüchtige Komponenten von den behandelten Körperteilen über die Atemluft direkt in die Lunge.

Die Wirkung von Kinder Luuf Balsam ist krampflösend, antiseptisch (keimhemmend) und schleimlösend. Der festsitzende Schleim wird verflüssigt und kann besser abgehustet werden. Weiters wird die Atmung erleichtert und der Hustenreiz gelindert.

Anwendungsgebiete:

Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur äußerlichen Anwendung und zur Inhalation bei Erkältungskrankheiten mit Symptomen wie Husten, Schnupfen und Rachenkatarrh, sowie zur unterstützenden Behandlung bei Bronchitis.

Dieses Arzneimittel ist ein traditionelles pflanzliches Arzneimittel, das ausschließlich auf Grund langjähriger Verwendung für die genannten Anwendungsgebiete registriert ist.

Dieses Arzneimittel wird angewendet bei Kindern von 2 bis 11 Jahren.

Wenn sich nach 5 Tagen die Beschwerden des Kindes verschlimmern oder keine Besserung eintritt, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

## **2. Was sollten Sie vor der Anwendung von Kinder Luuf Balsam beachten?**

### **Kinder Luuf Balsam darf nicht angewendet werden,**

- wenn das Kind allergisch (überempfindlich) gegen Menthol, Eucalyptusöl und Terpentinöl oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels ist.
- bei bereits früher aufgetretenen Fieberkrämpfen oder Epilepsie
- bei Säuglingen und Kindern unter 2 Jahren wegen des Gehalts an Kampfer und Menthol (Gefahr eines Kehlkopfkrampfes).
- wegen des Gehalts an Kampfer und Menthol bei Patienten mit Bronchialasthma oder anderen Atemwegserkrankungen, die mit einer ausgeprägten Überempfindlichkeit der Atemwege einhergehen. Die Inhalation von Kinder Luuf Balsam kann zu Atemnot führen oder einen Asthmaanfall auslösen.

### **Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie Kinder Luuf Balsam anwenden.

Wenn Fieber, Atemnot oder eitrig/blutiger Auswurf auftreten, ist ein Arzt aufzusuchen.

Kinder Luuf Balsam darf nicht bei vorgeschädigter oder entzündeter Haut, offenen Wunden, Verbrennungen oder Haut- und Kinderkrankheiten mit Hautausschlag angewendet werden.

Kinder Luuf Balsam nur äußerlich anwenden. Nicht im Gesichtsbereich oder auf Schleimhäute auftragen, Kontakt mit Augen, Mund und Nase vermeiden.

Inhalation wird bei Kindern unter 6 Jahren aufgrund des Verletzungsrisikos durch heißes Wasser und Dämpfe nicht empfohlen.

### **Anwendung von Kinder Luuf Balsam zusammen mit anderen Arzneimitteln**

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn das Kind andere Arzneimittel einnimmt/angewendet bzw. vor kurzem eingenommen/angewendet hat oder beabsichtigt andere Arzneimittel einzunehmen/anzuwenden.

Eucalyptusöl kann den Abbau von Fremdstoffen in der Leber beeinflussen, wodurch möglicherweise die Wirkung anderer Arzneimittel abgeschwächt oder verkürzt wird. Bei großflächiger Anwendung von Kinder Luuf Balsam kann dies nicht ausgeschlossen werden.

### **Schwangerschaft und Stillzeit**

Dieses Arzneimittel ist für Erwachsene nicht vorgesehen.

### **Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

Es wurden keine Studien zu den Auswirkungen auf die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen durchgeführt.

## **Kinder Luuf Balsam enthält einen Duftstoff (Muskatöl) mit Limonen.**

Limonen kann allergische Reaktionen hervorrufen.

### **3. Wie ist Kinder Luuf Balsam anzuwenden?**

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Die empfohlene Dosis beträgt

*Kinder von 2 bis 11 Jahren:*

2-3 mal täglich etwa ½-1 Teelöffel zum Auftragen oder ½ Teelöffel zum Inhalieren (ab 6 Jahren, siehe Abschnitt *Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen*).

Art der Anwendung

Zur Anwendung auf der Haut:

Hals, Brust und Rücken einreiben. Die Wirkung wird verbessert, wenn Brust und Rücken mit einem vorgewärmten Tuch bedeckt werden.

Zur Inhalation (für Kinder ab 6 Jahren)

Kinder Luuf Balsam in ein Gefäß mit heißem Wasser geben und die Dämpfe 10 Minuten lang durch Mund und Nase einatmen.

Dauer der Anwendung

Wenn sich nach 5 Tagen die Beschwerden des Kindes verschlimmern oder keine Besserung eintritt, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

#### **Anwendung bei Kindern unter 2 Jahren**

Kinder Luuf Balsam darf bei Kindern unter 2 Jahren nicht angewendet werden (siehe Abschnitt 2).

Für Kinder von 6 bis 23 Monaten steht Baby Luuf ätherische Öle Balsam zur Verfügung. Für Jugendliche und Erwachsene steht Luuf ätherische Öle Balsam zur Verfügung.

#### **Wenn Sie eine größere Menge von Kinder Luuf Balsam angewendet haben, als Sie sollten**

Setzen Sie in diesem Fall die Anwendung fort, wie es in der Dosierungsanleitung beschrieben ist oder von Ihrem Arzt verordnet wurde.

Falls Sie erheblich überdosiert haben, wenden Sie sich an einen Arzt.

Eine Überdosierung kann zu Hautreaktionen führen.

Falls ein Kind versehentlich Kinder Luuf Balsam verschluckt, ist es wichtig unverzüglich einen Arzt / eine Ärztin aufzusuchen, der/die die notwendige Behandlung durchführen kann. Versuchen Sie nicht, Erbrechen herbeizuführen.

## **Wenn Sie die Anwendung von Kinder Luuf Balsam vergessen, haben**

Wenden Sie nicht die doppelte Menge an, wenn Sie die vorherige Anwendung vergessen haben. Setzen Sie in diesem Fall die Anwendung fort, wie es in der Dosierungsanleitung beschrieben ist oder von Ihrem Arzt verordnet wurde.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

### **4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?**

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Selten (kann bis zu 1 von 1.000 Behandelten betreffen): Überempfindlichkeitsreaktionen der Haut, Kontaktallergie (-ekzem), Kurzatmigkeit und Hustenreiz nach Inhalation mentholhaltiger ätherischer Öle.

Kinder Luuf Balsam kann bei Säuglingen und Kindern bis zu 2 Jahren einen Kehlkopfkrampf auslösen mit der Folge schwerer Atemstörungen.

### **Meldung von Nebenwirkungen**

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen:

Bundesamt für Sicherheit im Gesundheitswesen  
Traisengasse 5  
1200 WIEN

ÖSTERREICH

Fax: + 43 (0) 50 555 36207

Website: <http://www.basg.gv.at/>

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

### **5. Wie ist Kinder Luuf Balsam aufzubewahren?**

In der Originalverpackung aufbewahren, um den Inhalt vor Licht zu schützen.

Für das originalverschlossene Arzneimittel sind bezüglich der Temperatur keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich

Nach dem ersten Öffnen nicht über 25°C lagern.

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton sowie auf dem Etikett des Glastiegels nach „Verwendbar bis“ angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden.

Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Haltbarkeit nach dem ersten Öffnen: 1 Jahr.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

## **6. Inhalt der Packungen und weitere Informationen**

### **Was Kinder Luuf Balsam enthält**

- Die Wirkstoffe in 1 g sind:  
27,5 mg Menthol (Levomentholum), 15 mg Eucalyptusöl (Eucalypti aetheroleum) und 50 mg Terpentinöl (Terebinthinae aetheroleum).
- Die sonstigen Bestandteile sind:  
Racemischer Campher (Kampfer), Thymol, Muskatöl (enthält Limonen), Zedernblattöl, weißes Vaseline und Hartparaffin.

### **Wie Kinder Luuf Balsam aussieht und Inhalt der Packung**

Kinder Luuf Balsam ist eine milchig-weiße, weiche Salbe zur Anwendung auf der Haut und zur Herstellung eines Dampfes zur Inhalation

In einem Mehrdosenbehältnis (Weissglastiegel) zu 30 g mit Schutzfolie und einem Kunststoffdeckel mit Dichtung.  
Schutzfolie vor Gebrauch abziehen.

### **Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller**

Apomedica Pharmazeutische Produkte GmbH  
Roseggerkai 3  
8010 Graz

**Reg.Nr.:**

**Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im Juni 2021.**